



4 festivals de Musique
lorrains s'unissent
pour faire naître
Musique & patrimoine,
itinéraires lorrains



CONDITIONS GÉNÉRALES

TRANSPORT

Chaque itinéraire sera effectué en autocar, dans la limite des places disponibles, au départ de Saint-Ulrich, jusqu'au retour le soir. Ne pourront y prendre place que les personnes ayant réservé leurs places avant le 15 juin 2008

TARIF

Le coût total de l'excursion est de 75€ aussi bien pour l'itinéraire 1 que pour l'itinéraire 2.

Ce forfait comprend la participation au transport, les deux repas, les animations musicales, les visites, ainsi que l'accès aux concerts du soir à Froville et Moyennoutier.

Tarif réduit : 50€ pour les moins de 16 ans.

ACCÈS LIBRE AUX ANIMATIONS MUSICALES

Il est important de savoir que les animations musicales et concerts qui jalonnent ces itinéraires à Saint-Quirin, La Maix (voir itinéraire 1), Lunéville et Villacourt (itinéraire 2) sont entrée libre pour tous ceux qui désireraient accompagner la partie musicale de ce projet sans pour autant vouloir bénéficier du transport, des repas et visites. Cette gratuité ne concerne évidemment ni les repas (où la réservation est obligatoire), ni les concerts du soir à Froville et Moyennoutier.

PLACES LIMITÉES

Attention ! Pour chacun des itinéraires, le nombre de places est strictement limité à 40 places, les musiciens devant également voyager avec les groupes.

Escales musicales en Saulnois,
du samedi 12
au vendredi 18 juillet 2008 :
**Autour des Salines Royales
et des étangs**

Concerts, animations musicales à Marsal, Dieuze (sous réserve), Tarquimpol et Vic-sur-Seille avec les ensembles Sonidos de la Tierra (Paraguay), Chœurs de l'Océan Indien, Svobodné Hudební Bratrstvo (Prague).

En partenariat avec :

Le Musée Départemental Georges de la Tour de Vic sur Seille
Le Musée Départemental du Sel de Marsal
La Ville de Dieuze

Renseignements : 03 87 03 19 33 - www.lecouvent.org

Musique & patrimoine - itinéraires lorrains

PREMIÈRE
ÉDITION-2008

AUTOUR DU
XXIÈME FESTIVAL
INTERNATIONAL
DE SARREBOURG

2 itinéraires
présentés par 4 festivals

**Mercredi 9 Juillet
2008**

Au départ de Sarrebourg,
découvrez **la Lorraine**
et ses Festivals
de Musique

UN PROGRAMME PRÉPARÉ ET ANIMÉ PAR

- Le Festival International de Sarrebourg
- Le Festival des 7 Roses de Saint-Quirin et en Pays des deux sarres
- Le Festival de Froville
- Le Festival des Abbayes des Vosges



À la rencontre de la Croix monastique des Vosges et de la Principauté de Salm

Une journée pour découvrir (ou redécouvrir) les sites naturels et monuments d'art sacré, du prieuré de Saint-Quirin aux majestueuses abbayes de Senones et Moyenmoutier où vous

attendent pour le grand concert final Jean-Claude Malgoire et sa Grande Écurie et Chambre du Roy, associés aux Chœurs de l'Océan Indien pour la restitution du Grand Office des Défunts, de Johann Sigismund Neukomm. Mais la musique vous accompagnera tout au long de cette excursion pendant laquelle vous voyagez avec les artistes chargés de l'agrémenter lors des nombreuses animations musicales qui jalonnent ce voyage hors du temps, puisqu'il restituera les grandeurs disparues de la Croix monastique des Vosges et de la Principauté de Salm.

Autour des prieurés et châteaux en pays lunévillois

Avant de gagner le Prieuré de Froville, animé par le festival qui en fait chanter les pierres depuis plus de dix ans, passage incontournable par le Château de Lunéville qui renaît actuellement de ses cendres, ainsi que par l'église Saint-Jacques, dont l'orgue possède une façade en trompe – l'oeil

absolument unique au monde. Puis les saveurs d'une ferme – auberge et de la mirabelle dans tous ses états accompagneront ce périple jusqu'à Froville, en passant par l'humble église de Villacourt qui recèle un splendide orgue du facteur mosellan Verschneider. L'ensemble La Colombina et l'ensemble de cuivres anciens de Prague seront à bord jusqu'au concert final, présenté par La Colombina en l'église de Froville, avec des œuvres de Francisco Guerrero, Juan Vásquez, Mateu Fletxa

Bulletin d'inscription à retourner avant le 15 juin 2008

À compléter, accompagné de votre règlement par chèque à l'ordre de **SAEM LE COUVENT**, la copie de la pièce justificative, si vous bénéficiez d'un tarif réduit.

À renvoyer à :

LE COUVENT
Haut Clocher - 57400 Sarrebourg

Nom.....
Prénom.....
Adresse.....
.....
.....
Code postal..... Ville.....
Téléphone.....
E-mail.....

Itinéraire 1 :

À la rencontre de la Croix monastique des Vosges et de la Principauté de Salm

Nombre de place (s) : X 75 € = €

Nombre de place (s) : X 50* € = €
* (Tarif réduit réservé au moins de 16 ans)

TOTAL : €

Itinéraire 2 :

Autour des prieurés et châteaux en pays lunévillois

Nombre de place (s) : X 75 € = €

Nombre de place (s) : X 50* € = €
* (Tarif réduit réservé au moins de 16 ans)

TOTAL : €

Signature :
.....

Le programme

- 09h00 : Accueil au Couvent de Saint-Ulrich (Sarrebourg)
- 09h30 : Départ autobus en direction de Saint-Quirin
- 10h00 : Découverte du Prieuré de Saint-Quirin, présenté par Marcel Oswald, et court récital sur l'orgue historique de Jean-André Silbermann, par Jennifer Vera (Cuba)
- 12h00 : Accueil au village de Pierre Percée, puis repas pris en commun au restaurant « Le Vieux Pré ». Animation & présentation par André Petitdemange.
- 14h30 : Visite des ruines du château de Pierre Percée et découverte de l'un des plus beaux panoramas vosgiens.
- 15h15 : Église de Pierre Percée, concert « Musiques sacrées et profanes du Paraguay » par l'ensemble « Sonidos de la Tierra »
- 16h15 : Arrivée au Lac de la Maix, dont A. Petitdemange contera les légendes, suivie d'une libre promenade autour du lac.
- 17h00 : Lac de la Maix, inauguration de l'œuvre « Entre chien et loup » réalisée par l'artiste Gwenael Stamm, en résidence à l'Espace Culturel d'Épinal à l'initiative du Conseil Général des Vosges (manifestation animée par le Chœur des Trois Abbayes dirigé par Francis Schaeffer).
- 17h30 : Départ pour Senones et visite commentée de l'abbaye et de ses jardins.
- 19h00 : Repas à Moyenmoutier avec Jean-Claude Malgoire et ses musiciens.
- 20h30 : Concert LE GRAND OFFICE FUNÈBRE de J.S. Neukomm en l'église abbatiale de Moyenmoutier. Après le concert, retour vers Sarrebourg, où l'arrivée est prévue autour de 23 heures.



SAINT-QUIRIN

FESTIVAL DES ABBAYES



Le programme

- 09h00 : Accueil au Couvent de Saint-Ulrich (Sarrebourg)
- 09h30 : Départ autobus en direction de Lunéville
- 10h15 : Lunéville : visite guidée du château et ses bosquets, de la synagogue, enfin, de l'église Saint-Jacques, avec récital d'orgue (vers 11h30).
- 13h00 : Mattexey, accueil musical et repas à la Ferme Auberge Argile & grès (avec la participation de l'ensemble des Cuivres anciens de Prague).
- 15h30 : Rozelieures, visite de la Maison de la Mirabelle et dégustation sur place.
- 17h00 : Villacourt, audition de l'orgue historique Verschneider.
- 18h00 : Arrivée et accueil à Froville. Visites du Château et du prieuré commentées par J.C. Cuny, Charles Dhalleine et Gérard Grosjean.
- 19h00 : Repas pris à Froville avec les musiciens
- 20h30 : Concert en partenariat avec le Festival de Froville :
MUSIQUE DANS LES ESPAGNES
SOUS LE REGNE DE PHILIPPE II
Villancicos, ensaladas et madrigaux du XVIème siècle en Castille, Andalousie et Catalogne.
La Colombina
Après le concert, retour vers Sarrebourg, où l'arrivée est prévue autour de 23 heures.

Pour ceux qui ne participent pas au programme complet de cette journée, il est possible d'assister au concert de Terra Australis en réservant :
auprès du Festival de Froville : 03.83.72.53.75 de 10h à 18h du lundi au vendredi

Auprès du Festival de Sarrebourg : 03.87.03.19.33

Tarif unique : 20€ - entrée libre pour les moins de 16 ans

